



Providing equipment and services to manage controlled-temperature environments for food and other perishables, our Climate Control Technologies sector encompasses both transport and stationary refrigeration solutions. Our product brands include Thermo King®, a world leader in transport temperature control system and Hussmann®, a manufacturer of refrigeration and food merchandising equipment.

Spécialisé dans la fourniture d'équipements et de services de gestion d'environnements à température contrôlée, notre pôle Climate Control Technologies couvre les solutions de réfrigération fixes et embarquées. Nos marques incluent Thermo King®, leader mondial des systèmes de contrôle de température embarqués et Hussmann® Koxka®, fabricant d'équipements de réfrigération et de commercialisation de produits alimentaires.

Nuestro sector Climate Control Technologies, que proporciona equipos y servicios para la gestión de entornos de temperatura controlada para alimentos y otros productos perecederos, incluye soluciones de refrigeración estacionarias y para el transporte. Entre nuestras marcas de productos figuran Thermo King®, líder mundial en sistemas de control de la temperatura para el transporte, y Hussmann®-Koxka®, fabricante de equipos de refrigeración y comercialización de alimentos.

L'offerta di prodotti e servizi per ambienti a temperatura controllata per generi alimentari ed altri prodotti deperibili del nostro settore Climate Control Technologies comprende soluzioni per la refrigerazione sia per il trasporto che fisse. Tra i nostri marchi vi sono Thermo King®, leader mondiale nel settore dei sistemi di controllo della temperatura per il trasporto e Hussmann®-Koxka®, che produce attrezzature per la refrigerazione e l'esposizione di generi alimentari.

Unser Unternehmensbereich Climate Control Technologies bietet Anlagen und Dienstleistungen zum Betrieb temperaturgeregelter Umgebungen für Lebensmittel und andere verderbliche Waren und umfasst sowohl Transport- als auch stationäre Kältelösungen. Zu unseren Markenprodukten zählen Thermo King®, ein weltweiter Marktführer für Transportkühlsysteme, und Hussmann®-Koxka®, ein Hersteller von Kühl- und Lebensmittelverkaufsanlagen.

www.thermoking.com www.hussmann.com www.ingersollrand.com

For further information please contact:

Ingersoll Rand Climate Control Technologies NCI Building - 4th Floor, Culliganlaan 1B, 1831 Diegem, Belgium.
Thermo King Monivea Road, Mervue, Galway, Ireland.

Polyethylene Diesel Tank for refrigeration systems

Réservoir diesel en polyéthylène pour systèmes frigorifiques

Dieseltank aus Polyethylen für Kältesysteme

Depósito diesel de polietileno para sistemas de refrigeración

Serbatoio diesel in polietilene adatto per sistemi di refrigerazione





- Standard Diesel Tank
- Polyethylene Diesel Tank



Polyethylene Diesel Tank for refrigeration systems

High capacity, user-friendly and light weight.

Impact & corrosion resistant polyethylene
No painting required

TUV tested and certified to 2000/83/EC

20% more usable volume (230 litre capacity) plus optional dual tank kit (460 litre capacity)

Safety and Convenience: Dual filler necks extended for access, widened to prevent blowback.

Lockable filler caps

Anti-siphon device as standard

60% larger, easy to read fuel gauge
Recessed for protection

Easy & quick to fit

- Light weight. Installed weight 45% (23kg) lighter than steel tank
- No painting required
- Reduced risk of damage during storage or installation
- One-piece bracket

Reduced size to fit trailers where space is restricted

Reduced storage space
Designed to be stackable (8 per pallet) to reduce inventory space

Réservoir diesel en polyéthylène pour systèmes frigorifiques

Un réservoir de grande capacité, facile d'utilisation et léger

Polyéthylène résistant aux chocs et à la corrosion
Peinture non nécessaire

Testé et certifié par TÜV selon la norme 2000/83/EC

Augmentation de 20 % du volume utilisable (capacité de 230 litres) Plus un kit de réservoir double en option (capacité de 460 litres)

Sécurité et facilité: Tubes de remplissage doubles rallongés pour faciliter l'accès et élargis pour empêcher les reflux

Bouchons de remplissage verrouillables

Dispositif antisiphonique monté en standard

Jauge de carburant 60% plus grande et facile à lire
En retrait pour une meilleure protection

Installation simple et rapide

- Léger. Une fois installé, le réservoir pèse 45 % (23 kg) de moins qu'un réservoir en acier
- Peinture non nécessaire
- Un risque de dégradation réduit pendant le stockage ou l'installation
- Un support monobloc

Taille réduite pour mieux s'adapter aux remorques dans un espace réduit

Espace de stockage réduit

Conçu de façon à être empilable (8 par palette) afin de réduire l'espace de stockage

Dieseltank aus Polyethylen für Kältesysteme

Großes Fassungsvermögen, benutzerfreundlich und leichtgewichtig

Schlagfestes und korrosionsbeständiges Polyethylen
Lackieren nicht erforderlich

TÜV-geprüft und zertifiziert nach 2000/83/EC

20% mehr Nutzvolumen (230 Liter Füllmenge) Mit optionalem Doppeltank-Kit (460 Liter Füllmenge)

Sicherheit und leichte Handhabung: Leichtere Befüllung durch zwei erweiterte Befüllungshälse, größerer Umfang der Hälse zur Verhinderung eines Rückschlages

Abschließbare Befüllungskappen

Anti-Schwerkraftvorrichtung serienmäßig eingebaut

60 % größere, leicht ablesbare Tankanzeige
Zum Schutz versenkt angebracht

Einfache & schnelle Montage

- Leicht. Betriebsgewicht 45 % (23 kg) geringer als bei einem Stahltank
- Lackieren nicht erforderlich
- Vermindertes Schadensrisiko während der Lagerung oder Montage
- Einteiliger Träger

Geringere Größe zur Montage auf Sattelauflegern mit begrenztem Platz

Geringe Lagerfläche erforderlich
Stapelbar (8 pro Palette) zur Reduzierung der Lagerfläche

Depósito diesel de polietileno Para sistemas de refrigeración

Gran capacidad, de fácil manejo y ligero

Polietileno resistente a los impactos y la corrosión
No necesita pintado

Probado y certificado por TÜV conforme a la 2000/83/EC

Un 20% más de volumen disponible (230 litros de capacidad) Más un kit opcional de depósito doble (460 litros de capacidad)

Seguridad y comodidad: Tubos de llenado dobles alargados para facilitar el acceso y agrandados para evitar pérdidas

Tapas de los tubos de llenado con cierre de bloqueo

Dispositivo antisifón como opción estándar

Medidor de combustible un 60% más grande y de fácil lectura Empotrado para una mayor protección

Instalación rápida y sencilla

- Depósito ligero. El depósito instalado es un 45% (23 kg) más ligero que un depósito de acero
- No necesita pintado
- Menor riesgo de daño durante el almacenamiento o la instalación
- Soporte monobloque

Dimensiones reducidas para adaptarse a remolques con espacio limitado

Espacio de almacenamiento reducido

Diseñado de modo que pueda ser apilable (8 por palet) y se pueda reducir el espacio que ocupan las existencias

Serbatoio diesel in polietilene adatto per sistemi di refrigerazione

Alta capacità, semplice utilizzo,
peso limitato

Polietilene resistente agli urti e alla corrosione
Nessun bisogno di verniciatura

Sottoposto a test TÜV e in possesso di certificazione
2000/83/EC

20% di capacità disponibile in più (capacità pari a 230 litri)
Opzione kit serbatoio doppio (capacità pari a 460 litri)

Sicurezza e convenienza: due bocche di riempimento allungate per migliorare l'accesso e ampliarle per evitare controsoffi

Tappi delle bocche di riempimento dotati di serrature

Dispositivo antisifone di serie

Indicatore di carburante più grande del 60% e di facile lettura Incassato per una migliore protezione

Installazione semplice e veloce

- Serbatoio leggero. Peso del sistema montato inferiore del 45% (23 kg) rispetto ad un serbatoio in acciaio
- Nessun bisogno di verniciatura
- Minor rischio di danni durante l'immagazzinamento o l'installazione
- Staffa monopezzo

Dimensioni ridotte per l'installazione su semirimorchi in condizioni di spazio limitato

Meno spazio necessario per l'immagazzinamento
Studiato per essere accatastabile (8 per pallet) e ridurre lo spazio per l'immagazzinamento

Optional: ■

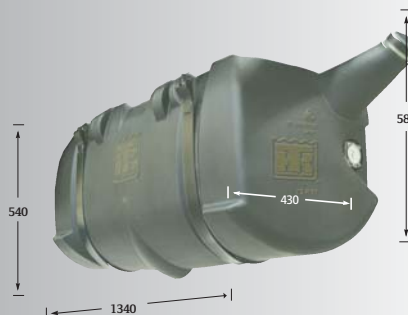
Standard: ●

DESCRIPTION

AVAILABILITY

Tank	●
Installation Kit	●
Dual Filler	●
Lockabe Caps	●
Anti-Syphon Kit	●
Dual Tank Kit	■

DIMENSIONS: MILLIMETRES



INSTALLED WEIGHT: 29KG

